

GE_GERICHTE ATAS/382/2006 vom 25. April 2006

GE Cour de justice, 2006-04-25, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_382_2006

FR: GE_GERICHTE ATAS/382/2006 du 25 avril 2006

IT: GE_GERICHTE ATAS/382/2006 del 25 aprile 2006

Erwägungen

E. 6

■' ■■■■&■ A \$ \$ ■ '(■/ "■\$ ■ ■■ ■■ =■■■■ '■ ■■ ■ ■\$■■\$ ■ # &%■■■■■\$ A
■(&# ;■■■8 ■■■■ ■ ■ ■■ ■■■■■■ ■■ ■@■\$ '■■■ ■ ■■■■■■ ■■ '■ ■(■■■■■ &
■\$ A ■■ ■ ■/ "■\$ ■ '■ ■■ # ■■ '■ # ■ \$ ■8

?8 ■■ &■ \$■ ■■ ■\$ &\$& \$ ■■■■" ■■■■ A ■(■■■■■ &8

48 ■■ ■■\$ ■##■ ■ ■■ =■■■■■ '■■■ ■■■■■■ ■■■■■■ %■■■ ' ■ ;■■■ \$■■■\$ ■■ ■ .I■
'■ ■■ * ■'■\$ ■ ;■■■ ■(■■■■ ■■ ■ ■■ '(■E#■ \$■\$ ■ '■■■■ ■■;■■■■■ ■■
'■"■■'■■■ ■%■ \$ &\$& ■■I■I& ■ ■\$ A ■■■■.%■8

■■■ @■I■"■■■\$ '■ 55 @■ ■■■■\$ 5332! ■■ ■ '■ ■■ ■ '&■■■ ■& '(// ■■ ■■ ■
"■&\$■■■■■ ■■ /■%■■■ '■ =■■■■■ '■ ■&■■■■■ ■\$ ■■ ■ \$ ■■■■" ■ ■■ ' ■■ ■■ ■
"■■■■\$ '■ ■■ ■■■■■■ ■■ : ■\$ = ■ 53328

■■■ ■+) 78 ■■ ■ .I■ '■ ■■ * ■'■\$ ■ ■\$ ■■ ■ ■■ '(■E#■ \$■\$ ■ '■■■■ ■■;■■■■
■(■■■■■ & ■%■ \$ &\$& ■■I■I& &\$■■■\$ A ■■■■.%■! ■■■■■■ ■■■■ @■ ' ■\$ ■
I■■■■% ■■ ■■\$ ■ "#&\$■■■\$ ■■ ■■■■■■ '■ ■(■ \$8 ?1 ■■8 1 ■■■■! ■ ■■ # ■
■■■;■■■■■ ■■ =■■■■■ '■■■ ■■■■■■ ■■■■■■ %■■■' ■ ■ '&■■■ ■& ■■ # ■ ■
"■&\$■■■■■8 58 ■■ ■ I■■■■% ■■ ■■ ■K I■■■ ■■\$ ■ @■' ■ ■ ■ C■■■■D ■ &\$&
" ' / &■ ■\$ ■ ■■\$ ■&! '■ ■■ ■ 7■ ■ G\$ 5331! ■■ =■■■■■ ■■■■\$ ■■■■ '■■■ ■■■■■■
■■■■■■ ■ ■ ■■■■■■! ■ "# ■& '■ 2 @■I■■■! ' ■\$ ■■ # &■ '■■■\$ ■\$ ■■ % ■■6#
&■ '■■■\$! 2 ■■##■&■■■\$ ■ \$ 7F @■I■■■ ■■■■■■■■■■■ ■ C■ \$8

E. 7

■■■\$8 ■ ■■■■! ■■■\$■ ■■\$■ ■ &\$& ■"#■■■&■ #■ ■■■■ ■■\$■ '■ % ■
■■■■■■■■ '■ ■■ 7■ ■% ■ 53328 ■■■■ ■■\$ '(■■■ " ■\$■■■\$ &; ■ %■■■■■\$8
■■■;■■■6■A! ■■■■ ■■/■■■\$ '■ ■(■■■■■ & ■%■ ■■\$ '■■■& ' \$ A ■■■■ ■■\$ ■■
"■&"■■■\$ ■ '(■■■/■■■\$ '(■%■■■ '■ C■ \$8 581 '■ .I■■■"■■■\$ 7993D8 ■■■■
■■■■% ■ ■■\$ ■ ■■ ■-■■■■■ ■■ " ■\$■■■\$ '■ 23(?52 / 8 43 #■ ■■■■&■8
■■■ * ■'■\$ ■ ■ ■■\$■■■'■ ■"#■■■■■ ■■■■ ■■\$■■■ #■ '■■■ ■■\$■■■ '(■■■/■■■\$ '■
■\$ ■ \$& ■■ ■##■ ■■\$ ■ '■■■ ■ \$8 ■ 785 ■\$
2878: '■ ■.I■■■"■■■\$ 53328 ■(■■■■■ & ■■#■■■'■■■\$ ■■\$ "■ ■% ' \$ # ■ ■■■■ / ■■
■■■E " ■\$■■■\$ ■ # &■&'■■■\$ % ■ ■&■8 98 * ■■ ■■\$ ■■#■■■'■■■\$ '■ ■
■■■\$■\$;■■■ @■■■;■(■■■ 7■ ■% ■ 5332! ■(■■■■■ & &\$■ \$ ■■ =&■&/ ■■
'(■■■■ ■■\$ '(■%■■■ '\$&! ■■;■■■■■ &\$■ \$ ■■■■ \$ ■ '■ ■■\$■■■ ■
"■&"■■■\$ ■■ # ■ ■■/■■■\$8 , ■■■■\$ '(■%■■■ '\$& ■ &\$& ■"#■■■&■ #■
■■■■ ■■\$ '■ % ■ ■■■■■■■■■L '■

0123405332 6 4073 6 ■ ■! ■(■\$ '■ ■■■\$■■■ ■ "#■&"■■■\$■ ■■ # ■ ■■/■■■\$ '(
■%■■■ '■ ■(■ #■■■■ ■■■■■■■ ■■■■■8 ,■■■■■■ ■■■■%■■■\$J\$ ■ ■■■% ■■■I&■■■
'■■■ ■■■\$■■■ # ■ ■■/■■■\$ '■ ■\$ ■ \$& ■ ■/ "&"■■■\$ A ■(■ \$8 ■ 785 '■ ■.I■■■"■■■\$
53328 ■■ B ■ A ■■\$ &I ■ ' ■ ■■ '■ ■ ■■ I■■■ ;■■■ ■■ # &■&'■■■\$.I■■■"■■■\$!
■■■ ■.I■■■"■■■\$ 7993! ■■ # &% B ■ \$ ■(■\$ '(■■■■■■■■ ■■■\$■ '■ ■■ \$B#■■8

,■■■ ■ ■(■ \$8 2878: '■ ■.I■■■"■■■\$ 5332! ■■ ■■■\$■ # ■ ■■/■■■\$ '■ ■\$ ■ \$& ' \$ J\$
■ ■■■■■■■&■ ■■ ■■ =■■■ '■ ■(■ \$8 7? ■■■■! ■■;■■■ ■■■% ■ A ■(■ \$8 57
■■■! ■■E \$■ "■■■ '■;■■■ Q <■ ■ '■ '&■.■ 'K■■■ ■■■■ &! ■■ ■■■\$■ '■ %■■■/
■ '■ %■■■%■ ■K&■.%■ A F3 R ■\$ ■■■■■■ 'K #-■■■ ■ A 53 R '■ ■■ ■■■\$■ 'K
■%■■■ ' \$& ■■■\$. ■ ;■K■■■ ■ \$ #■ \$ ■■-■ ■K■■■■■ &8 ■ ■ '■ '&■.■ 'K■■■■■ #
■ ■■■■ ;■ ■ =&■&/ ■ & 'K■■■■■ ■■■\$■ '■ % ■ ■■■■■■■ ■ 'K ■%■■■ ' \$&! ■■
■■■\$■ '■ %■■■/ ■ '■ %■■■%■ ■K&■.%■ A F3 R ■\$ ■■■■■■ \$■ 'K #-■■■ ■ A 53 R '■
■■■ '■ ■ . ■ ■■■\$■ '■ % ■ ■■■■■■■ ■ 'K ■%■■■ ' \$& ■■■■ ■&■<8

(■■■\$ ■ ■■ A = ■ ' \$;■■■ ■■ * ■'■\$ ■ ■ / E& ■■ " ■\$■■■\$ '■■■ ■■■\$■■■ '■■■ # ■
■■■■ / ■■ '■ ■(■■■■■ & A 5(3?7 / 8 #■■ ■■■■&■ ■-■■■■■■8

738 ■(■■■■■ & /■ \$ %■■■ ;■(■ ■■■■ &\$& ■E# ■■■■&"■■■\$ ■ ■/ " & ;■■■ ■■■■
■■■\$■■■ # ■ ■■/■■■\$ ■■■\$■ ■ ■■■\$ ■■■■ "J"■■■ '■ ■■■\$■ \$■ ■■ ■■■%■■■ ' \$&!
;■■■' = ■■ "J"■■■ ■ ■■■ ■ \$ ■■■\$■ ■\$ ■(HI ■ '■ ■■■ \$ ■ \$■8

■D ■■ "■■■\$ ■■■■ A ■■\$ &I ■ ' ■■ ■■■ \$ / ■■\$ '(■■■■■■■■■■ '&■ % & #■ ■■ *
■'■\$ ■ ■■ 7■ @■■■% ■ 7997 ■■ ■■;■■■ / I ■■■\$ ■■■■ ' //& ■■■\$■■■ # ■■■\$■\$
■■■ ■\$ ■■■■ ■ " ■\$■■■\$! A ■■% ■■ ■■■\$■ '■ % ■ ■■■■■■■! ■■ ■■■\$■ '(
■%■■■ ' \$&! ■■ ■■■\$■ '■ %■■■%■! ■■ ■■■\$■ '(■■■/■■■\$ ■\$ ■■ ■■# \$■■■ '&■.■8
,■■■ ■ ■(■■■■■ &! ■■ /■ \$;■■■ ■■■■■■■ ■■■ ■■■\$■ '(■■■/■■■\$ '(■%■■■ '■ ■ \$
"■■■\$ ■■&■! ■■ ■ ;■■■ ■■■ ■■■\$■ '■ % ■ ■■■■■■■ ■\$ ■■ ■■■\$■ '(■%■■■ ' \$&
■ ■\$ \$ ■\$■■■ '■■■E &■■■"& &■■■! ■ I■ / ■ ;■■■ ■(■■■\$ = ■■ ■■ "J"■■■ ■■■\$■ ;■
■■■=■ ■\$■ # ■ ■■■■ ■■/■■■\$■8

■■■ ■■ #■■■\$ J\$ ■ ■(■% ■ '■ =■■■■■ '■ ■&■■■■ '■■■■ ■■ "■■■■ ■ N ■ ■;■■■
■■■ ■■ \$ / ■■\$ ■ &\$& &\$■=■ ! ■■ ■■■\$■ # ■ ■■/■■■\$ '■ ■\$ ■ \$& ■(■E ■\$■ \$
#■■■ ■■■■ ■8 ■(■■■■■ & ■■ ■■■■ ■ \$ ■ ■■ %■■■=■■■"■■■\$ \$ ■ ■ I■■■"■■■\$
'(■■■ ' ■■"■■■\$ &\$■=■ = ■■ ■■%■■■\$ ■(■■■\$ &■ ■■ % I■■■■ '■ ■■%■■■
.I■■■"■■■\$! ■■;■■■ ■ ■\$ '■ \$ ■■ ■■■\$■ # ■ ■■/■■■\$ '■ ■\$ ■ \$&8 ■ '(■■■\$ ■■
\$■ "■■■! ■■■■■■■ ■■■ ■■■\$■ '(■■■/■■■\$ '(■%■■■ '■ ■■■\$ "■■■\$ ■■&■ \$ ■\$ ■
"#■■■"■■■\$ #■ ■■ ;■■■ ■■■ ■■■\$■ '(■■■/■■■\$ '■ ■\$ ■ \$& ■(&\$■ \$ #■■■ # &%■■■ #
■■■ .I■■■"■■■\$ A ■■ " "■■■\$6■A ■■ % I■■■■ 8

=D ■(■■■■■ & ■% ;■■■ ■■■■ ■ ■ ■■ ;■■■ ■■■ ■%■ \$ ■' ■■■■&■ ■■ * ■'■\$ ■
■■■ '■\$■ '■■■ 55 ■ G\$ 799F ■\$ 54 ■% ■ 79948 ■■■■■6 ■ ■■ ■■ / "■ \$;■■■ ■■■■
■■■\$■■■ # ■ ■■■■ ■■/■■■\$ ■■ ■ ■■■\$ ■% ■&■■■ @■■■;■(A ■(HI ■' 53 ■■■■!
■ '■ 52 ■■■■ ■(■■ # ■ ■■ %■■■\$ '■■■ &\$'■■■8 ■(■■■■■ & ■■ ■ ■■■■■\$;■(■
■ ■(&\$■ \$ #■■■ '■■■■ ■(■\$■■■\$ ■ '■ ■■ * ■'■\$ ■ '■ " ' / ■ ■■ " ■\$■■■\$ '■ ■■■■
■■■\$■■■ ■■&■ ■■ "■■■\$! #■■■■ #■ \$ ■■■■ . ■"■■■\$ ■■ ;■(■ ■■■ ■ \$ ■■■\$■ ■\$
■(HI ■ '■ ■■■ ■\$ ■ \$■8

0123405332 6 9073 6

■ ! A @■■■\$■ \$ \$ ■! ■■ * ■'■\$ ■ ■##■■■■■ A ■■\$ &I ■ ' ;■■■ ■■■■ ■ ■ ■ ■ ■■
&/. ■■■\$ ■■E ■■■\$■■■ '(■%■■■ ' \$& % ■ ■&■■■ ■■ 799: 7992 ■\$ 799F8

